



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ  
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что  
This is to certify that

**Группа технической диагностики ООО "НОРД МАРИН",  
Россия, 163046, г.Архангельск, ул. Воскресенская 85/1.  
The technical diagnostic's Group of "NORD MARINE" Co.  
85/1, Voskresenskaya str., Arkhangelsk, 163046, Russia.**

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, производящее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.

is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт освидетельствования № 10.02745.190 от 01.11.2010  
Survey Report No. of

В документах предприятия по результатам выполнения указанных работ должно быть записано:  
The Firm's documents on the results of the above works are to bear the note:

«Работы произведены в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.  
«The works have been carried out in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Свидетельство о признании № 10.70276.190 действительно до 31.10.2015 »  
Recognition Certificate No. is valid until »

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до 31.10.2015  
This Certificate with Annex is valid until

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).  
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Условия применения Свидетельства о признании устанавливаются Соглашением между Российским морским регистром судоходства и предприятием.

The application procedure for this Recognition Certificate is set forth in the relevant Agreement between Russian Maritime Register of Shipping and the Firm.

Дата выдачи 01.11.2010 № 10.70276.190  
Date of issue

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

Батраков Л.А. / L.Batratkov

М.П. (подпись)  
L.S. signature

( фамилия, инициалы )  
name



ПРИЛОЖЕНИЕ  
ANNEX

(к форме 7.1.4.2)  
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 10.70276.190  
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием  
Code and names of works performed by the Firm

22001000

- *Замеры толщин на судах под наблюдением инспектора РС*
- *Thickness measurements on ships under supervision of RS Surveyor*

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М. П. (подпись)  
L.S. (signature)

*Батраков Л.А. / L.Batrakov*

( фамилия, инициалы )  
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА  
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до 31.10.2012  
until

Дата подтверждения 24.10.2011  
Date of confirmation



Инженер-инспектор  
Surveyor

(ф.и.о., подпись)  
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до 31.10.2013  
until

Дата подтверждения 1.10.2012  
Date of confirmation



Инженер-инспектор  
Surveyor

(ф.и.о., подпись)  
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до 31.10.2014  
until

Дата подтверждения 5.11.2013  
Date of confirmation



Инженер-инспектор  
Surveyor

(ф.и.о., подпись)  
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до 31.10.2015  
until

Дата подтверждения 27.11.2014  
Date of confirmation



Инженер-инспектор  
Surveyor

(ф.и.о., подпись)  
(name, signature)